

مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون



الجلسة ٣٦٨٦

الثلاثاء، ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٦، الساعة ١١/٥٥
نيويورك

الرئيس:	السيد ديجاميه	(فرنسا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فيدوتوف
	ألمانيا	السيد كاول
	اندونيسيا	السيد ويسنومورتي
	إيطاليا	السيد فولتشي
	بوتسوانا	السيد ليغويلا
	بولندا	السيد متوشفسكي
	جمهورية كوريا	السيد تشوي
	شيلي	السيد سيرلي
	الصين	السيد تشن هواصن
	غينيا - بيساو	السيد كويتا
	مصر	السيد عبد العزيز
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون ويستون
	هندوراس	السيد رندون بارنيكا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد غنيم

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠٤٣ (١٩٩٦) (S/1996/472 و Add.1)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٥٥

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠٤٣ (١٩٩٦) والوارد في الوثيقتين S/1996/472 و Add.1. ومعروض أيضاً على أعضاء المجلس الوثيقة S/1996/601، التي تتضمن نص مشروع قرار أعيد أثناء مشاورات المجلس.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد الآن للشروع في التصويت على مشروع القرار (S/1996/601) المعروض عليه. وما لم أسمع أي اعتراض، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

الحالة في كرواتيا

تقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠٤٣ (١٩٩٦) (Add.1 و S/1996/472)

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، ألمانيا، إندونيسيا، إيطاليا، بوتسوانا، بولندا، جمهورية كوريا، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هندوراس، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): أود أن أبلغ المجلس أنني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها دعوتَه للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٠٦٩ (١٩٩٦).

بدعوة من الرئيس، شغل السيد دروبنجاك (كرواتيا) مقعداً إلى طاولة المجلس.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم هذه المرحلة من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن مناقشته للبند المدرج في جدول أعماله.

وسيأتي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

والمجلس يجتمع وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

رفعت الجلسة الساعة ١٢ ظهراً.